

**Дополнительно к круглогодичному запрету движения грузового автотранспорта по воскресеньям и праздникам: В период с 1 июля по 31 августа в Федеративной Республике Германия ограничено движение грузового автотранспорта по субботам!**

Обращайте, пожалуйста, внимание на следующее указание:  
В период с 1 июля по 31 августа в Федеративной Республике Германия ограничено движение тяжелых грузовых автомобилей по субботам. Мы просим отнести с пониманием к этим мерам, которые необходимы в интересах беспрепятственного движения автотранспорта во время туристических сезонов.

**1. Подпадают под запрет:**

Грузовые автомобили, разрешенная максимальная масса которых превышает 7,5 тонн, а также грузовые автомобили с прицепом.

**2. Период запрета:**

С 1 июля по 31 августа по всем субботам с 7.00 до 20.00 часов.

**3. Дорожные участки, на которых действует запрет:**

Все участки автобанов и федеральных дорог, указанные на обзорте.

**4. Запрет движения грузового автотранспорта по воскресеньям:**

Запрет грузового автотранспорта по воскресеньям и праздникам с 0.00 по 22.00 часов на всех дорогах (§ 30 абз. 3 Правил дорожного движения) остается без изменений.

**5. Выдача исключительных разрешений:**

С просьбой о разрешении использовать свой грузовой автотранспорт вы можете обратиться к

**Dodatkowo do całorocznego zakazu jazdy w niedziele i święta: We wszystkie soboty w okresie od 1 lipca do 31 sierpnia obowiązują ograniczenia w ruchu samochodów ciężarowych na obszarze Republiki Federalnej Niemiec!**

Uprasza się o przestrzeganie niższych wskazówek:  
W okresie od 1 lipca do 31 sierpnia obowiązują na obszarze Republiki Federalnej Niemiec ograniczenia w ruchu ciężkich pojazdów

службе безопасности дорожного движения, компетенции которой подлежит соответствующий пограничный контрольно-пропускной пункт.

**6. Отсутствие ограничения:**

Запрет не распространяется

**6.1.** на составные перевозки грузов "железная дорога - шоссе" от отправителя до погрузки на ближайшей ж/д станции или от разгрузки на ближайшей ж/д станции до получателя;

**6.2.** на составные перевозки грузов "порт - шоссе" между пунктами погрузки или разгрузки и портом, расположенным максимум в радиусе 150 километров (прибытие или отправление грузов);

**6.3.** на перевозки  
a) свежего молока или свежих молочных продуктов,  
b) свежего мяса или свежих мясных продуктов,  
c) свежей рыбы, живой рыбы и свежих рыбопродуктов,  
g) скоропортящихся фруктов и овощей;

**6.4.** на пустые рейсы в связи с перевозками по пункту 6.3.

**Грузы должны перевозиться в сопровождении установленных документов, которые необходимо предъявлять компетентным лицам в целях контроля.**

**1. Pojazdy podlegające zakazowi:**  
Ciężarowe pojazdy samochodowe o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 7,5 t oraz samochody ciężarowe z przyczepami.

**2. Czas obowiązywania zakazu ruchu:**

Wszystkie soboty w okresie od 1 lipca do 31 sierpnia w godzinach 7.00–20.00.

**3. Drogi objęte zakazem ruchu**

Wszystkie podane na odwrocie odcinki autostrad i dróg federalnych.

**4. Zakaz jazdy w niedziele:**

Zakaz ruchu samochodów ciężarowych, obowiązujący dla całej sieci drogowej w niedziele i dni świąteczne w godzinach 00.00–22.00 (§ 30 ust. niemieckiego kodexu drogowego – StVO), pozostaje bez zmian w mocy.

**5. Udzielanie zezwoleń w drodze wyjątku:**

Odnosząc wnioski składać należy w urzędzie ruchu drogowego, właściwym dla danego przejścia granicznego.

**6. Generalne zwolnienie z powyższych ograniczeń:**

Powyższy zakaz nie obowiązuje:

**6.1.** kombinowanych przewozów towarowych kolejowo-drogowych od

nadawcy do najbliższej stacji załadunku lub też od najbliższej stacji wyładunku do odbiorcy,

**6.2.** kombinowanych przewozów towarowych portowo-drogowych pomiędzy punktem załadunku i wyładunku oraz portem leżącym maksymalnie w promieniu 150 kilometrów (dowóz i wywóz),

**6.3. przewozów**

a) świeżego mleka oraz świeżych produktów przetwórstwa mlecznego,

b) świeżego mięsa oraz świeżych produktów przetwórstwa miejskiego,

c) świeżych ryb, żywych ryb oraz świeżych produktów przetwórstwa rybnego,

d) łatwo psujących się owoców i warzyw,

**6.4. przejazdów w stanie pustym, wykonywanych w związku z przewozami wymienionymi w pkt. 6.3.**

**Należy być w posiadaniu przewidzianych prawem dokumentów przewozowych lub towarzyszących w odniesieniu do wszystkich przewożonych ładunków oraz na żądanie okazywać te dokumenty osobom powołanym do kontroli.**

cházejícím se v okruhu nejvýše 150 km (dovoz nebo odvoz),

**6.3. přepravu**

a) čerstvého mléka a čerstvých mléčných výrobků,  
b) čerstvého masa a čerstvých masných výrobků,  
c) čerstvých ryb, živých ryb a čerstvých rybích výrobků,  
d) ovoce a zeleniny podléhajících rychlé zkáze,

**6.4. jízdy bez nákladu, které jsou v souvislosti s jízdami podle odst. 6.3.**

**Pro veškeré naložené zboží je nutno mít u sebe předepsané nákladní nebo průvodní doklady a na vyzvání je předložit příslušným osobám ke kontrole.**



Bundesministerium  
für Verkehr und  
digitale Infrastruktur

## Lkw-Fahrverbot in der Ferienreisezeit

**Запрет движения грузового автотранспорта во время туристского сезона**

## Zakaz jazdy samochodów ciężarowych w okresie urlopowym

## Zákaz jízdy nákladních automobilů v době prázdnin

Herausgeber: Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur  
Abteilung Landverkehr  
Robert-Schuman-Platz 1  
53175 Bonn

Internet: www.bmvi.de  
Druck: Z 32, Druckerei des BMVI 2017

**Tabelle der Verbotsstrecken gemäß § 1 Abs. 2 und 3 der Ferienreiseverordnung (in beiden Fahrtrichtungen)**

Таблица дорожных участков, на которых действует запрет движения согласно абз. 2 и 3 § 1 Положения о движении автотранспорта во время туристических сезонов (в обоих направлениях движения)

**Wykaz dróg objętych zakazem ruchu zgodnie z § 1 ust. 2 i 3 Rozporządzenia o ruchu drogowym w okresie urlopowym (w obu kierunkach jazdy)**

**Tabulka tras, na které se vztahuje zakaz podle § 1 odst. 2 a 3 Nařízení o cestovním ruchu v době prázdnin (v obou směrech jízdy)**

<b>Ifd. Nr.</b>	<b>Autobahn</b>	<b>Streckenbeschreibung</b>
1	A 1	von Autobahnkreuz Köln-West über Autobahnkreuz Leverkusen-West, Wuppertal, Kamener Kreuz, Münster bis Anschlussstelle Lohne/Dinklage
2	A 2	von Autobahnkreuz Oberhausen bis Autobahnkreuz Bad Oeynhausen
3	A 3	von Autobahnkreuz Oberhausen bis Autobahnkreuz Köln-Ost, von Mönchhof Dreieck über Frankfurter Kreuz bis Autobahnkreuz Nürnberg
4	A 5	von Darmstädter Kreuz bis Anschlussstelle Karlsruhe-Süd und von der Anschlussstelle Offenburg bis zum Autobahndreieck Neuenburg
5	A 6	von Anschlussstelle Schwetzingen-Hockenheim bis Autobahnkreuz Nürnberg-Süd
6	A 7	von Anschlussstelle Schleswig/Jagel bis Anschlussstelle Hamburg-Schnelsen-Nord, von Anschlussstelle Soltat-Süd bis Anschlussstelle Göttingen-Nord, von Autobahndreieck Schweinfurt/Werneck über Autobahnkreuz Bielried, Autobahnkreuz Ulm/Eichingen und Autobahndreieck Allgäu bis zum Autobahndreieck Füssen
7	A 8	von Autobahndreieck Karlsruhe bis Anschlussstelle München-Obermenzing und von Anschlussstelle München-Ramersdorf bis Anschlussstelle Bad Reichenhall
8	A 9/E 51	Berliner Ring (Abzweig Leipzig/Autobahndreieck Potsdam) bis Anschlussstelle München-Schwabing
9	A 10	Berliner Ring, ausgenommen der Bereich zwischen der Anschlussstelle Berlin-Spandau über Autobahndreieck Havelland bis Autobahndreieck Oranienburg und der Bereich zwischen dem Autobahndreieck Spreeau bis Autobahndreieck Werder
10	A 45	von Anschlussstelle Dortmund-Süd über Westhofener Kreuz und Gambacher Kreuz bis Seligenstädter Dreieck
11	A 61	von Autobahndreieck Meckenheim über Autobahnkreuz Koblenz bis Autobahndreieck Hockenheim
12	A 81	von Anschlussstelle Stuttgart-Zuffenhausen bis Anschlussstelle Gärtringen
13	A 92	von Autobahndreieck München-Feldmoching bis Anschlussstelle Oberschleißheim und von Autobahnkreuz Neufahrn bis Anschlussstelle Erding
14	A 93	von Autobahndreieck Inntal bis Anschlussstelle Reischenhart
15	A 99	von Autobahndreieck München Süd-West über Autobahnkreuz Koblenz, Autobahndreieck München-West, Autobahndreieck München-Allach, Autobahndreieck München-Feldmoching, Autobahnkreuz München-Nord, Autobahnkreuz München-Ost, Autobahnkreuz München-Süd sowie Autobahndreieck München/Eschermied
16	A 215	von Autobahndreieck Bordesholm bis Anschlussstelle Blumenthal
17	A 831	von Anschlussstelle Stuttgart-Vaihingen bis Autobahnkreuz Stuttgart
18	A 980	von Autobahnkreuz Allgäu bis Anschlussstelle Wallenhofen
19	A 995	von Anschlussstelle Sauerlach bis Autobahnkreuz München-Süd

<b>Ifd. Nr.</b>	<b>Bundesstraße</b>	<b>Streckenbeschreibung</b>
1	B 31	von Anschlussstelle Stockach-Ost der A 98 bis Anschlussstelle Sigmarszell der A 96
2	B 96/E 251	Neubrandenburger Ring bis Berlin

**Es wird empfohlen, sich anhand einer geeigneten Karte der Autobahnen der Bundesrepublik Deutschland über den Verlauf der für den Lkw-Verkehr geltenden Verbotsstrecken zu informieren. Das Faltblatt sowie weitere Informationen zur Ferienreiseverordnung sowie rund um den Ferienreiseverkehr enthält auch die Internetseite des Bundesministeriums für Verkehr und digitale Infrastruktur unter [www.bmvi.de](http://www.bmvi.de) mit entsprechendem Link zur Ferienreiseverordnung.**

**Рекомендуется с помощью подходящей карты автобанов Федеративной Республики Германия осведомиться о прохождении участков, на которых действует запрет движения грузового автотранспорта. Памятку, а также дополнительную информацию о Положении о движении автотранспорта во время туристических сезонов и по другим вопросам в связи с движением во время каникул Вы найдете также на интернетовом сайте Федерального министерства транспорта и цифровой инфраструктуры [www.bmvi.de](http://www.bmvi.de). С соответствующим линком на Положение о движении автотранспорта во время туристических сезонов.**

**Zaleca się wcześniejsze poinformowanie się na podstawie odpowiedniej mapy sieci autostrad Republiki Federalnej Niemiec o przebiegu tras objętych zakazem ruchu pojazdów ciężarowych. Odpowiednia ulotka oraz dalsze informacje w sprawie Rozporządzenia o ruchu drogowym w okresie urlopowym oraz ogólnie w sprawie ruchu drogowego w okresie urlopowym znajdują się również na stronie internetowej Federalnego Ministerstwa Transportu i Infrastruktury Cyfrowej pod adresem [www.bmvi.de](http://www.bmvi.de), na której znajduje się link w sprawie Rozporządzenia o ruchu drogowym w okresie urlopowym.**

**Doporučuje se, informovat se podle vhodné mapy dálnic Spolkové republiky Německo o průběhu tras, na které se vztahuje zakaz nákladní automobilové dopravy. Tento skládaný leták, jakož i další informace o Nařízení o cestovním ruchu v době prázdnin a k dalším otázkám kolem prázdninové dopravy najdete na internetové stránce Spolkového ministerstva dopravy a digitální infrastruktury, [www.bmvi.de](http://www.bmvi.de), s příslušným linkem na Nařízení o cestovním ruchu v době prázdnin.**